

Velkommen til Hvidovre Stadion



PROGRAM

1. division 1979



Stadion Restauranten

Byens bedste
spisested . . .

ELVIN BLANKENSTEINER



SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02



HVIDOVRE AVIS blev TOPSCORER blandt lokal-aviser

Efter 10.000 personlige interviews i det storkobenhavnske område står dette resultat ordret i analysen. Du skal også vide, at:

97 %
af Hvidovres borgere
over 15 år
læser
Hvidovre Avis

94 %
ville nødigst
undvære
den lokale
Hvidovre Avis

71 %
læser
meget ofte
annoncerne i
Hvidovre Avis

65 %

af **Hvidovre Avis'** læsere bruger mellem en halv og halvanden time på læsning af bladet. 30 % bruger mellem et kvarter og en halv time.

Citat fra analysen: »Det er en læse-tid, der vil være mange dagblade jævnbyrdig, - og i mange tilfælde endog overlegen. Intet dagblad i området kan fremvise en læser-dækning som **Hvidovre Avis**.

...vi har også
den bedste dækning
af sporten...

HVIDOVRE AVIS
- det store lokale blad!

Hvidovrevej 301 . 2650 Hvidovre . (01) * 49 55 55

Velkommen til sæsonen 79

Nr. 1.

Sæsonpremieren mod KB i Idrætsparken, viste med alt tydelighed, at held og uheld ofte er den afgørende faktor i fodbold, når to hold er lige gode. Hvidovres spillere spillede i perioder bedre end KB, hvor vi sad på dem med de nødvendige tætte markeringer, som vi skal blive ved med. Vi må konstatere, at vi ligger nr. sidst i rækken i dag, og det skal være første og sidste gang det sker i år.

Det skal gå ud over Næstved.

Alle Hvidovres spillere er enige om, at det skal gå ud over Næstved i dag, men det betyder, at der skal scores nogle mål. Det der manglede var nok nogle skudforsøg fra halvdistanancen, det vil sige fra kanten af straffesparksfeltet. Med vores gode midtbanefolk, Birger Pedersen, Kurt Stendal og Flemming Olsen, der alle skyder godt, kræver vi at de forsøger noget mere. Bare gå til den venner.

Angrebsspil med fornuft.

Pas på Næstved, de har mange gode folk, der kan score mål, det viste de i søndags, hvor de vandt over B 1901 med 3-2. Så tro ikke det bliver nemt. Men med et dejligt hjemmepublikum i ryggen, tror vi, at Hvidovrespillere kan få et godt resultat i dag, som giver den livsvigtige selvtilid, der er nødvendig at have med til Slagelse i pokalkampen skærtorsdag.
God fornøjelse - Finn Cyril.



Hans Aabech header bolden ned for fødderne af holdets nye kaptajn, Kurt Stendal og Birger Pedersen. I baggrunden ses Bisham Abbey.

Kampens
sponsor:

**DAHLSTRØM'S
PEJSE- OG IDÉBUTIK**

Hvidovrevej 1-3, 2610 Rødovre, Tlf. 01-70 27 12
Fri parkering uden skive





Han
bruger
h^o'det

han har også
konto i
Handelsbanken



HANDELSBANKEN
altid med i billedet



1. Divisionsholdet. Bagest fra venstre: Holdleder Finn Cyril, Massør Benny Krogh, Poul Arne Andersen, Claus Moestrup, Steen Hansen, Birger Pedersen, Jan Iver, Søren Andersen, Hans Aabech, Træner Leif Sørensen. Forrest fra venstre: Flemming Rasmussen, Michael Christensen, Günther Lindahl, Benny Larsen, Poul Hansen, Jørgen Jacobsen, Charles Antonio, Kim Eriksen, Kurt Stendahl - Kaptajn.

Næste gang på ethvert kontor

Uanset olie eller strømsvigt, væk
altid varmesikker, køb en

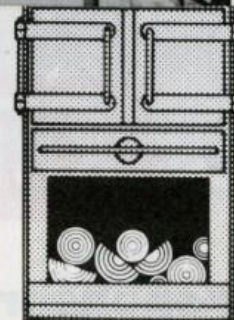
COMBIPEJS nu!

Besøg en af Danmarks største
specialforretninger.

Vi forhandler alle førende pejse,
og stålskorstene.

DAHLSTRØM'S
PEJSE- OG IDÉBUTIK

Hvidovrevej 1-3, 2610 Rødovre, Tlf. 01-70 27 12
Fri parkering uden skive



Se de nye Rais-modeller.



Stående fra venstre: Ulla Hansen, Finn Larsen, Sonja Outzen, John Kaas.
Siddende: Anita Andersen, Jette Byring Jensen.

FRIHEDENS FRISØR

Alt indenfor moderne m/k frisure.
Undgå ventetid – bestilling modtages.

TELEFON 49 02 08

hø' det

han har også
konto i
Handelsbanken

DERES specialforretning
SKJOLD BURNE VINE
- den med tyren

Stort udvalg i
vingaver, piber, lightere
Tipsforhandling



Ruth & Johs. Madsen
Tobak . Vin og blade
Hvidovrevej 91 - Tlf. 75 16 86



er sponsor for HIF

sportsfolk
ta' cyklen

Cykelhuset

CENTRAL

v/ Arvid Sørensen

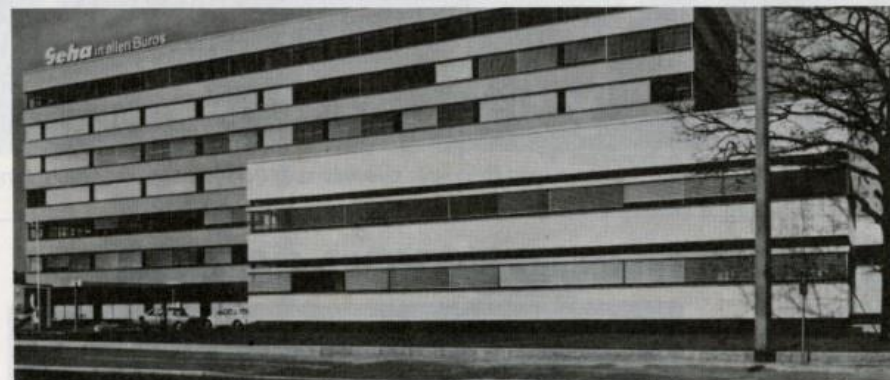
HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37



Danmarksserieholdet. Holdleder Jens Hauge, Bjarne Winslow, Flemming Olsen, Michael Steffensen, Jan Iver, Allan Rønberg, Charles Antonio, Peter Nielsen, Poul »Geha« Nielsen. Forrest fra venstre: Træner Jørgen Klemp, Ole Nielsen, Kim Bonnesen, Bjarne Lohse, Carsten Rasmussen, Kim Eriksen, Benny Larsen.

Geha

på ethvert kontor



Geha-Werke Hannover

Geha DUPLIKATORER

GASVÆRKSVEJ 16
1656 KØBENHAVN V
TLF: (01) 2108 00*

Stencilsduplikatorer
Spritduplikatorer
Stencilsbrændere
Overhead Projektorer

Kopimaskiner
Farvebånd
Skriveredskaber

LYNGHOLM KLOAK - SERVICE

Hvidovre
Kloak-service ApS.

v/ Flemming Lyngholm Madsen
Tlf. privat 01 - 49 45 24



RADIODIRIGERET SERVICE

01 - 46 11 49

- KLOAKER
- FALDRØR
- VASKE
- AFLØB
- RENSES MED
MOTORSPLIT



Jørgen Henriksen »Max« træner sammen med Hvidovres nye målmand Poul Hansen, købt fra Helsingør.

Reklameopgaven er klar!

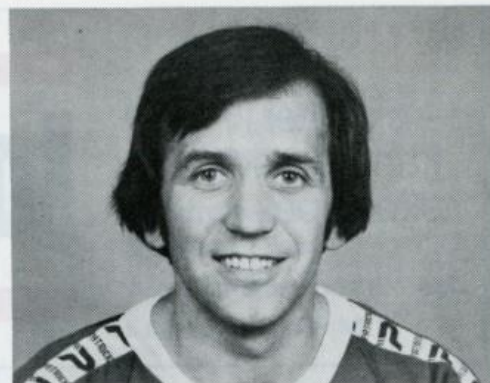
reklame
brochurer
plakater
ideudkast
litografi
reproduktion



Preben Knak Kettevej 19 2650 Hvidovre Tlf. 01 49 02 52

Velkommen til Næstved Idræts Forening

Divisionsholdet er blevet omdannet til et anparts-selskab for et år siden, og man udstykkede en hel del B-Anparter for at interesserede erhvervsdrivende i Næstved og omegn kunne købe. Men det er blevet en fiasko. Der er langt større interesse for reklame på Næstved Stadion, som klubben administrerer, og får del i de indbetalte penge. Næstveds træner er Torben Storm, der i sin aktive karriere spillede mange divisionskampe for B 1901. Holdlederen er Erland Hansen, som fortæller, at klubben råder over 12 kontraktspillere, hvoraf 2 er nye udefra, den ene er Henrik Skouboe fra B 1901, der har spillet 2 landskampe. Den anden er Niels Jørgen Thomsen, der er vendt tilbage fra Slagelse. Unglingspilleren Jesper Olsen er rykket op et år før tiden, og der stilles store forventninger til den unge gut. Til gengæld er tabet af spillere mærkbart, Søren Larsen er vendt tilbage til B 1901, Benny Jacobsen er holdt op, og sidst - men ikke mindst, er den lille troldmand Jørgen Kristensen rejst til USA. Næstved havde ellers regnet med, at lille Jørgen skulle have fodret Henrik Skouboe med de nødvendige bolde som skulle omsættes i mål - mon ikke vi andre skal være glade for, at det ikke bliver tilfældet. Næstved har ellers været 8 dage på



Svend Erik Christensen har været hjernen på Næstveds hold i mange år.

Mallorca i træningslejr, hvor man spillede tre kampe, de to af dem var mod Ikast. Den 40-årige klub havde i sidste sæson 3.000 tilskuere i snit til alle deres hjemmekampe, og det er da hæderligt i disse trange tider. Næstved Idræts Forening er en klub med et virkeligt fint renommé, og vi i Hvidovre er glade for de to spillere vi har »fået« af dem - det er forresten Søren Andersen og Gynther Lindahl.

Finn Cyril.

Tal først forsikring med en Baltica-assurandør



BALTICA

Hvidovrevejs Butikstov
Hvidovrevej 178 · 2650 Hvidovre
Tlf. 01-47 33 00



1 glas velkøbt Carlsberg Fadet Kr. 5,00
3 Snutter m/sold " 10,00
Påsebolle " 18,50
Gorgonzola m/aggelblomme " 12,00

Prøv også vor Diner Transportable
Ring efter menuforslag
78 79 51

- og efter
kampen ses vi
s'fø'li' på

Johnnys Pub & Bodega

- stedet,
hvor sportsfolk
mødes!

Hvidovrevej 356
telefon 78 44 61

Åben fra 9 morgen til 2 nat
Køkkenet lukker kl. 1.



du vil
gå godt
i et par
kvali-
tets sko
fra

Leif Sørensen
Bredalsparken
Sko Hvidovrevej 320 . Tlf. 78 27 81

Holdonstillingerne

Hvidovre

- 1 Poul Hansen
- 2 Finn Johansen
- 3 Claus Moestrup
- 4 Michael Christensen
- 5 Søren Andersen
- 6 Birger Pedersen
- 7 Flemming Olsen
- 8 Günther Lindahl
- 9 Poul Arne Andersen
- 10 Kurt Stendal (anf.)
- 11 Jørgen Jacobsen
- 12 Hans Aabech
- 13 Benny Larsen
- 14 Flemming Rasmussen

Træner: Leif Sørensen

Næstved

- 1 Finn Jeppesen
- 2 Torben Johansen
- 3 Børge Nielsen
- 4 Peter Bonde
- 5 Klaus Juliesen
- 6 Allan Nedergård
- 7 Erik Nielsen
- 8 Sven E. Christensen
- 9 Henrik Skouboe
- 10 Benny Nielsen
- 11 Niels Jørgen Thomsen
- 12 Jesper Olsen
- 13 John Povlsen
- 14 Ole Bentsen

Træner: Torben Storm

Dommer: Peer Fridmann

Kampbolden er skænket af **Reino Radio**, Gl. Køgevej 268
- Selvfølgelig en ADIDAS WM-BOLD



Alle ender hos

MAX & maxine.

v/ Jørgen Henriksen - Hvidovrevej 340 - Tlf. 01 - 78 55 22

HIF'ere handler også hos

Reino Radio

Gl. Køgevej 268, Hvidovre - Tlf. 49 33 22

- den lokale radiofaghandler

**Kig ind i
det ny centrum
for sportsfolk...**

Hvidovres eget sports-magasin
hos John Steen Olsen...

Frihedens Butikcenter . HVIDOVREVEJ . STRANDMARKSVEJ . TLF. 49 00 99



METO spiller op til HVIDOVRE

De er skabt til at spille sammen.



5 velspillende hi-fi komponenter, der ikke blot er sat sammen til lejligheden.

Hvorfor ikke tage din yndlingsplade under armen og komme ind og spille med?

Du vil blive forbausset.

AA-1010, leveres i blank eller sort.
2 x 16 watt, 8 ohm (DIN).
KONTANT KR.

1825,-

CS-34 D, med Dolby.
topbetjent, leveres i blank eller sort.
KONTANT KR.

1730,-

AP-100, leveres i blank eller sort,
bæltedrev, halvautomatisk. Udstyret med
Ortofon FF-15 XE Mk. II pick-up enhed.
KONTANT KR.

1420,-

SR-1025, leveres i nød eller sort,
tøvejs, 25 watt.
KONTANT KR.

740,-

 **AKAI**
specialisten
- for musikkens skyld

HI-FI
størst
hos udvalg

METO
HI-FI-CENTER

Hvidovrevej 78
Tlf. 41 50 00



Hans Aabech

er tilbage i Hvidovre efter fem års tilværelse som proff. i Holland og Belgien.
Vi husker alle, at Hans blev Danmarksturne-

ringens topscorer med 27 mål i 1973, og var en væsentlig årsag til Danmarksmesterskabet. Hans Aabechs personlige sponsor Johnny Toft Sørensen gjorde det muligt at Hans igen er Hvidovrespiller. Tak Johnny.

Finn Cyril

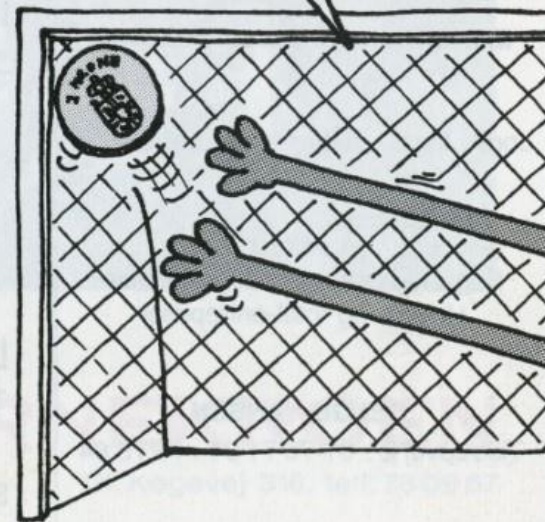
Strandmark Afd.,
Frihedens Butikcenter,
tlf. 78 81 33

Hvidovre-Syd Afd.,
Hvidovrevej 253,
tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,
Hvidovrevej 103,
tlf. 75 15 21

 **Bikuben**

*Få økonomien i topform
i Bikuben*



– stedet
hvor også
HIF'erne
spiller billard.



Kings Club

FALKONER ALLE 63, TLF. 10 64 54

Køkkenet er åbent fra
kl. 22-6 morgen

BOGTRYK/OFFSET



From & Co's Eftf. ApS

Vagn Jensen - Mogens Saugmann

MOSE ALLE 10B - 2610 RØDOVRE
TELEFON 01 - 70 78 00

HELGE HANSEN

Murermester & entreprenør ApS

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:
Fag-entrepriser . Vedligeholdelse
Hoved- og total-entrepriser

HELGE HANSEN

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

Gør som
HVIDOVRE
IDRÆTSFORENING
– kør med

Edelskovs
TURISTTRAFIK

01-68 21 90

Luksusbusser -
11-58 personer

SPECIEL HANDICAP-BUS



Søren Andersen og Günther Lindahl, tidligere Næstved, siger at der ikke er plads til sentimentale følelser i dagens opgør.

ET GODT MÅL



efter dagens kamp
er »henne om hjørnet«
hos Jytte og Werner



STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316, telf. 78 09 67

**Støt
ungdommen**



**Bliv
medlem af
vennerne**

Henvendelse til:
Per Hansen
78 45 73

**KAMPPROGRAMMETS
REDAKTØRER**

N. E. MADSEN og FINN CYRILL

*siger tak
til annoncørerne for den
økonomiske støtte.*



De
fleste
HIF-ere
er

**Fritidsulykke-
forsikret**

i

FJERDE SØ

HVIDOVRE TORV 1
2650 HVIDOVRE
TELEFON: (01) 75 15 05



**FRIHEDEN
Servicecenter
& kiosk**

v/ Søren Raben

AUTOREPARATIONER

Åbent:
Hverdage 6-24
Søn- og helligdage 7-24

**Lodsvej 3-5
49 41 53 - 78 27 30**

Strøg kiosken

Hvidovrevej 261 (overfor Bredalsparken)
telefon 78 25 55

Aviser . Ugeblade
Papirvarer . Tips . Film
Kollektor til Landbrugs- og varelotteriet

Indskudsbod til trav og galop



Michael Christensen har mistet luften og hjælpes af massøren og holdlederen med at »finde« den igen. Hvad tænker Claus Moestrup på?

Finn Cyril

1. division

Lørdag den 7. april
15.30 B 93 – AGF

Søndag den 8. april

10.00 Hvidovre – Næstved
13.30 Skovbakken – Kastrup
13.30 Slagelse – OB
13.30 B 1901 – Esbjerg
13.30 Ikast – AaB
14.00 Vejle – Frem
14.00 B 1903 – KB

Tag med
supporterbussene til

**Slagelse
Skærtorsdag
kl. 13.30**

*Hvidovrespillerne
behøver jeres støtte.*

JØRGENSENS rejsebureau

**Hvidovre Idrætsforening's
rejsebureau**

– og dit –

Ferierejser • Sportsrejser • Forretningsrejser

f. eks.

Olympiaden i Moskva

i juli / august 1980 fra kr. 1.995

ring

01 - 22 44 22

Cafeterialand

Restauration – Bodega

åbent fra kl. 8.00 – 24.00

Diner Transportable – Smørrebrød

HVIDOVREVEJ 136 - TLF. 75 06 97 - EBERT CARLSEN
TLF. 75 71 36

KAMPPROGRAM FOR DIVISIONSHOLD 1979



Forårets kampe

Søndag den 1. april	kl. 14.00	KB – Hvidovre
Søndag den 8. april	kl. 10.00	Hvidovre – Næstved
Søndag den 15. april	kl. 13.30	Esbjerg – Hvidovre
Onsdag den 18. april	kl. 19.00	Hvidovre – Frem
Søndag den 22. april	kl. 19.00	Hvidovre – AGF
Søndag den 29. april	kl. 19.00	AaB – Hvidovre
Søndag den 6. maj	kl. 19.00	Hvidovre – B 93
søndag den 13. maj	kl. 18.00	B 1901 – Hvidovre
Søndag den 20. maj	kl. 19.00	Ikast – Hvidovre
Søndag den 27. maj	kl. 19.00	Hvidovre – B 1903
Søndag den 3. juni	kl. 18.30	Vejle – Hvidovre
Søndag den 10. juni	kl. 19.00	Hvidovre – Skovbakken
Søndag den 17. juni	kl. 19.00	Slagelse – Hvidovre
Onsdag den 20. juni	kl. 19.00	Hvidovre – OB
Søndag den 24. juni	kl. 19.00	Kastrup – Hvidovre

EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN

**HVIDOVREs STØRSTE EJENDOMSCENTER
SÆLGER ALT...**

BØJE'S

EJENDOMSKONTOR
***01-75 30 70**
Aften 01-49 50 80

Speciale: Salg af villaer, grunde, ejerlejligheder, andelslejligheder m.m.,
samt udlejning af villaer og lejligheder.

HIF's garantklub

»DET GULE KORT«

Klubben som alene støtter HIF's professionelle afdeling – vil du være med til at støtte, så tegn en andel af kr. 200, (men gerne flere andele).

Garantklubben »DET GULE KORT« giver af sine midler støtte til: køb af spillere – træningslejligheder og ture – spillerbonus af forskellig art – samt forskellige former for underholdning ved hjemme og udekampe.

Har du en idé – vil du være med i arbejdet – vil du sponsorere – vil du tegne een eller flere andele – så ring – vi er parate til at formidle *din* støtte:

Kressner
78 98 41

A. O. Andersen
78 16 61

Johnny Toft Sørensen
78 44 61

Birthe Petersen
78 90 03

Bøje Sandgård
75 30 70

Willy Faxholm
78 82 50

Vær med til at kåre forårets
og årets Hvidovrespiller.

Læg talonen i de opstillede kasser.

Dagens HIF-spiller _____



**TUBORG er lidt bedre
på alle pladser.**

Med venlig hilsen *TUBORG JB.*

Tilskuerens navn _____

Adresse _____ Postnr. _____